



signia

Pure C&G MaX

Manuel d'utilisation

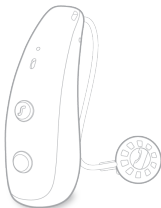


Table des matières

Prise en main.....	4
Destination prévue / Utilisation prévue.....	4
Indications d'utilisation.....	5
Vos aides auditives.....	6
Composants.....	8
Boutons de commande.....	9
Insertion et retrait des aides auditives.....	10
Allumer et éteindre les aides auditives.....	16
État indiqué par le voyant LED.....	18
Ajuster le volume.....	20
Chargement des aides auditives.....	20
Entretien.....	23
Nettoyage des aides auditives.....	23

Nettoyage des embouts.....	24
Remplacement des embouts.....	25
Remplacer les pare-cérumen.....	27
Entretien professionnel.....	28
Informations importantes.....	29
Informations de sécurité.....	29
Conditions environnementales.....	30
Informations relatives à la mise au rebut.....	32
Bobines téléphoniques et boucles d'induction magnétique.....	32
Bluetooth.....	33
Symboles utilisés dans ce document.....	34
Informations spécifiques à certains pays.....	35

Prise en main



ATTENTION

- Veuillez lire attentivement et dans leur intégralité ce guide d'utilisation et le manuel de sécurité. Respectez les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage ou blessure.



REMARQUE

- Rechargez complètement vos aides auditives avant de les utiliser pour la première fois.
- Suivez les instructions figurant dans le mode d'emploi du chargeur.

Destination prévue / Utilisation prévue

Les aide auditives sont conçues pour compenser la perte auditive chez les personnes malentendantes et peuvent être utilisées dans les situations de la vie quotidienne.

La fonction IA de l'aide auditive fonctionne de manière autonome, dans des limites prédéfinies, en s'appuyant sur les données fournies par les microphones de celle-ci et sur les paramètres définis dans le logiciel d'adaptation, afin d'ajuster le traitement du signal. La fonctionnalité IA ne dispose d'aucune capacité d'auto-apprentissage une fois déployée dans l'aide auditive.

Indications d'utilisation

Ces aides auditives sont indiquées pour les personnes de plus de 3 ans présentant une perte auditive¹ de légère à profonde, et toutes les configurations de perte d'audition. Le diagnostic d'une perte auditive doit être confirmé par un professionnel de santé auditive, par exemple un audioprothésiste, un audiologiste ou un ORL. Les aides auditives doivent être programmées par un audioprothésiste formé à l'éducation ou à la rééducation auditives.

1 Organisation mondiale de la Santé, Rapport mondial sur l'audition ; 2021

Vos aides auditives

Félicitations pour vos nouvelles aides auditives.

Que ce soit votre première paire d'aides auditives ou que vous soyez un utilisateur expérimenté, ce guide d'utilisation vous aidera à tirer le meilleur parti de vos nouveaux appareils.

Si c'est votre première paire d'aides auditives, il vous faudra peut-être un peu de temps pour vous y habituer. Portez-les aussi souvent que possible. Plus vous les porterez, plus vite vous vous y habituerez.

Vos aides auditives sont du type RIC, ce qui signifie « récepteur dans le conduit auditif » (Receiver In Canal). Les aides auditives se placent derrière les oreilles et sont reliées par un câble fin à un embout situé à l'intérieur du conduit auditif. Chaque aide auditive contient une batterie rechargeable, qui doit être rechargée régulièrement à l'aide d'un chargeur compatible. Vos aides auditives sont compatibles avec : Portable Charger Pure 2.0, Desktop Charger 2.0.

Vos aides auditives peuvent se connecter à votre téléphone Apple ou Android via la technologie Bluetooth. Cela vous

permet de diffuser le son de votre téléphone vers vos aides auditives.

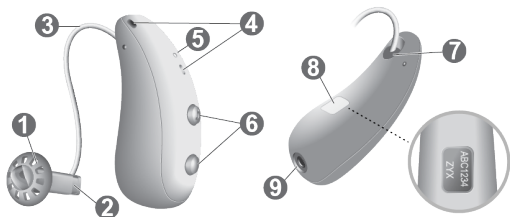
Fonctionnalités en option

- La **fonction de traitement des acouphènes** génère un son destiné à détourner votre attention de vos acouphènes.
- La fonction **bobine téléphonique** vous permet de transmettre le son provenant de certaines sources directement à vos aides auditives.

Accessoires en option

Vos aides auditives peuvent être utilisées avec des accessoires tels que le TV Sounddiffuseur audio et le Remote Control. Renseignez-vous auprès de votre audioprothésiste sur les autres accessoires disponibles pour vos aides auditives.

Composants



- ❶ Embout
- ❷ Récepteur
- ❸ Câble du récepteur
- ❹ Orifices du microphone
- ❺ Voyant LED
- ❻ Boutons-poussoir
- ❼ Indicateur latéral (rouge = oreille droite, bleu = oreille gauche) et connexion du récepteur
- ❽ Numéro de série et niveau de performance
- ❾ Contacts de charge

Le type d'embout que vous utilisez influence la qualité du son. Consultez votre audioprothésiste avant de changer de type d'embout.

REMARQUE

Vos aides auditives peuvent légèrement différer des illustrations figurant dans ce guide. Les fonctionnalités restent les mêmes, et les descriptions s'y appliquent tout de même.

Boutons de commande

Vos aides auditives sont équipées de boutons-poussoirs qui peuvent être utilisés comme suit :

Appui bref (moins de 1,5 seconde)

Règle le volume ou change de programme, si cette fonction a été configurée par votre audioprothésiste.

Appui moyen (1,5 à 5 secondes)

Lance et arrête le flux audio provenant de l'accessoire TV Sounden option. L'aide auditive peut être mise en marche à l'aide du bouton-poussoir du bas.

Appui long (appuyez sur le bouton du bas pendant plus de 5 secondes)

Éteint l'aide auditive.

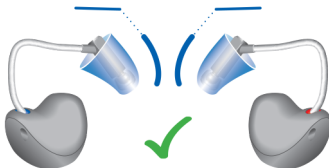
Insertion et retrait des aides auditives

Vos aide auditives gauche et droite sont différentes, et chacune doit être portée sur l'oreille pour laquelle elle a été conçue. Chaque aide auditive comporte une zone colorée indiquant le côté auquel elle est destinée. La zone est rouge sur l'aide auditive de droite et bleue sur celle de gauche.

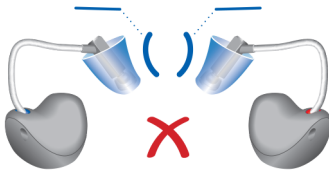
Pour insérer une aide auditive, procédez comme suit :

1. Assurez-vous que chaque embout est orienté dans la même direction que le câble du récepteur.

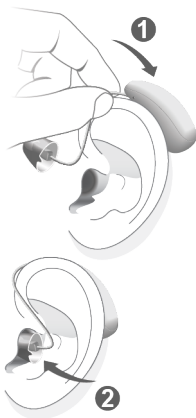
a) Correct :



b) Incorrect :



2. Placez l'aide auditive par-dessus votre oreille. Assurez-vous qu'elle est bien en place et que sa position est confortable pour vous ①.
3. Saisissez le câble du récepteur à l'endroit où il se connecte au récepteur.
4. Insérez délicatement l'embout dans le conduit auditif ②, puis ajustez-le jusqu'à ce que cela soit confortable pour vous.





ATTENTION

Risque de blessure !

- ▶ Portez toujours le câble de l'écouteur avec un embout.
- ▶ Assurez-vous que l'embout est bien attaché au récepteur.
- ▶ Insérez délicatement l'embout dans le conduit auditif.
- ▶ N'enfoncez pas l'embout trop profondément.



ATTENTION

Risque de blessure !

- ▶ Si l'embout se détache du récepteur et reste coincé dans votre oreille, faites-le retirer par un professionnel de santé.
- ▶ Si une autre partie de l'aide auditive venait à se coincer dans votre oreille, faites-la retirer par un professionnel de santé.



REMARQUE

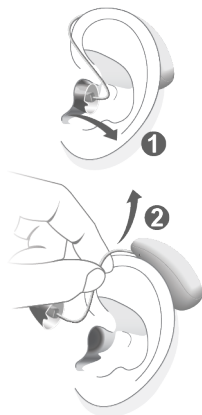
- ▶ Insérez l'aide auditive droite avec la main droite, et l'aide auditive gauche avec la main gauche.
- ▶ Pour faciliter la mise en place de l'aide auditive, tirez légèrement sur votre lobe d'oreille avec votre autre main.

Pour retirer une aide auditive, procédez comme suit :

1. Si vous utilisez un embout auriculaire sur mesure, tirez doucement sur le cordon de retrait vers l'arrière de votre tête.
2. Si vous utilisez un embout standard, saisissez le récepteur et retirez-le délicatement ①.

Ne tirez pas sur le câble du récepteur.

3. Soulevez l'aide auditive et faites-la glisser par-dessus votre oreille ②.



Allumer et éteindre les aides auditives

Allumage des aides auditives

Pour allumer les aides auditives, procédez comme suit :

- Après avoir rechargé les aides auditives, enlevez-les du chargeur. Elles s'allument automatiquement.
- Appuyez sur le bouton-poussoir du bas jusqu'à ce qu'une mélodie retentisse.

Lorsque les aides auditives s'allument, le voyant LED s'allume en vert.



Éteindre les aides auditives

Pour éteindre les aides auditives, procédez de l'une des manières suivantes :

- Placez les aides auditives dans le chargeur. Elles s'éteignent alors automatiquement.

- Appuyez sur le bouton-poussoir du bas pendant au moins cinq secondes. Une mélodie retentira pour indiquer l'arrêt.

Lorsque les aides auditives s'éteignent, le voyant LED clignote en rouge.



État indiqué par le voyant LED

Le voyant LED de l'aide auditive indique son état de charge.

État indiqué par le voyant LED	Description
 Allumé en continu pendant six secondes	L'aide auditive s'allume. Cela se produit lorsque vous allumez l'aide auditive à l'aide des boutons de commande ou lorsque vous la retirez du chargeur.
 Clignote en rouge pendant trois secondes	L'aide auditive s'éteint. Cela se produit lorsque vous éteignez l'aide auditive à l'aide du bouton-poussoir du bas.

Vos aides auditives sont équipées d'un mode « aidant ». Lorsque le mode « aidant » est activé, le voyant LED clignote toutes les cinq secondes pour indiquer l'état d'alimentation. Demandez à votre audioprothésiste comment activer cette fonction.

État indiqué par le voyant LED	Description
--------------------------------	-------------



Clignote en vert toutes les cinq secondes

L'aide auditive est allumée.



Clignote en rouge toutes les cinq secondes

L'aide auditive est presque à court de batterie.

Ajuster le volume

Vos aides auditives ajustent le volume en temps réel en fonction de votre environnement. Pour régler le volume manuellement, utilisez une application pour smartphone compatible, une télécommande compatible ou les boutons de commande situés sur les aides auditives.

Des notifications sonores indiquent lorsque le volume est réglé au minimum, au maximum ou à un niveau intermédiaire. Pour les régler, utilisez une application pour smartphone compatible ou adressez-vous à votre audioprothésiste.

Chargement des aides auditives

Pour recharger les aides auditives dans un chargeur compatible, suivez les étapes décrites dans le mode d'emploi du chargeur.

Rechargez vos aides auditives tous les soirs, même s'il leur reste encore de l'autonomie. Vous pouvez laisser les aides auditives dans le chargeur une fois qu'elles sont complètement chargées.

Il faut environ 4 heures pour les recharger complètement. Après une demi-heure de recharge, elles disposent d'environ 6 heures d'autonomie.

Si vos aides auditives sont à court d'énergie, elles s'éteignent automatiquement. Rechargez vos aides auditives dès que possible afin d'éviter une décharge profonde.

REMARQUE

Pour éviter une décharge complète, rechargez vos aides auditives au moins une fois tous les six mois. En cas de décharge profonde, la batterie doit être remplacée. Contactez votre audioprothésiste.

Indicateur de batterie faible

Si vos aides auditives sont à court de batterie, elles émettent une mélodie pour vous en avertir. Selon vos réglages, elles émettront cette mélodie toutes les 15 à 30 minutes.

Lorsque vos aide auditives émettent pour la première fois la mélodie d'alerte de batterie faible pour vous signaler

qu'elles sont sur le point de s'éteindre, il vous reste environ 90 minutes d'autonomie.

Entretien

Nettoyage des aides auditives

Pour nettoyer vos aides auditives, procédez comme suit :

- Essuyez l'extérieur de l'aide auditive à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Si des ouvertures sont obstruées, retirez les éléments qui les bloquent en soufflant dessus ou en les essuyant avec un chiffon doux et sec.
- Nettoyez les contacts de recharge de vos aides auditives et du chargeur à l'aide d'un chiffon sec.



REMARQUE

- ▶ N'utilisez pas de solvants alcooliques ou chimiques sur les contacts de recharge.
- ▶ Ne placez pas les aides auditives sous l'eau courante.
- ▶ Ne plongez pas les aide auditives dans l'eau.
- ▶ N'exercez pas de pression sur les aides auditives.

Pour plus d'informations sur les produits de nettoyage et sur la manière de maintenir vos aides auditives en bon état de fonctionnement, adressez-vous à votre audioprothésiste.

Si vos aides auditives sont mouillées, essuyez-les avec un chiffon doux et sec, puis attendez quelques heures qu'elles soient complètement sèches avant de les utiliser.

Nettoyage des embouts

Le cérumen s'accumule sur les embouts, ce qui nuit à la qualité sonore des aides auditives. Pour nettoyer les embouts, procédez comme suit :

1. Déconnectez l'embout du récepteur.
2. Nettoyez l'embout avec un chiffon doux et sec.

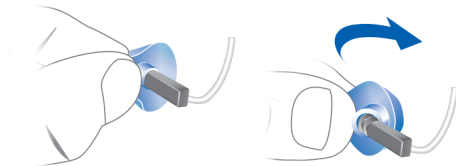
Les pare-cérumen ne peuvent pas être nettoyés et doivent être remplacés.

Remplacement des embouts

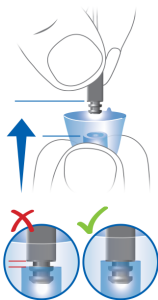
Les embouts doivent être remplacés au moins tous les trois mois, ainsi que dès qu'ils présentent des signes visibles d'usure.

Pour remplacer un embout, procédez comme suit :

1. Saisissez le bord de l'embout et tirez-le vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il se détache du récepteur.



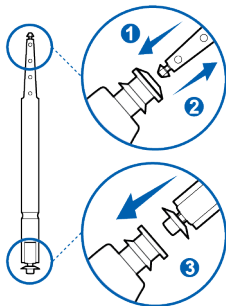
2. Tenez le nouvel embout dans une main et le récepteur dans l'autre.
3. Poussez fermement l'embout sur le récepteur jusqu'à ce qu'il ne puisse plus aller plus loin.
4. Assurez-vous que l'embout est complètement connecté au récepteur.



Remplacer les pare-cérumen

Lorsque trop de cérumen s'est accumulé à l'intérieur d'un pare-cérumen, celui-ci doit être remplacé. Pour remplacer un pare-cérumen, procédez comme suit :

1. Enlevez l'embout de façon à ce que vous puissiez voir le pare-cérumen.
2. Enfoncez l'extrémité de l'outil de remplacement du pare-cérumen directement dans l'ancien pare-cérumen ①.
3. Tirez l'outil de remplacement vers l'extérieur en ligne droite pour retirer l'ancien pare-cérumen ②.
4. Retournez l'outil de remplacement et enfoncez le nouveau pare-cérumen jusqu'à ce qu'il soit bien en place ③.



5. Retirez l'outil de remplacement en le tirant bien droit, tout en laissant le nouveau pare-cérumen en place.
6. Jetez l'outil de remplacement.

Entretien professionnel

De temps en temps, vos aide auditives peuvent nécessiter un nettoyage et un entretien plus approfondis que ceux que vous pouvez effectuer vous-même. Discutez des différentes options avec votre audioprothésiste.

Informations importantes

Informations de sécurité

Signalez tout incident grave au fabricant du dispositif et à l'autorité compétente dans la juridiction du lieu de résidence de l'utilisateur et/ou du patient.

Pour plus d'informations sur la sécurité, consultez le manuel de sécurité.

Conditions environnementales

Les aides auditives sont conçues pour être utilisées et conservées dans les conditions environnementales suivantes :

Conditions de fonctionnement	En utilisation	En charge
Température	0–50 °C (32–122 °F)	10–35 °C (50–95 °F)
Humidité relative	5–93 %	5–93 %
Pression atmosphérique	700–1060 hPa	700–1060 hPa

Les conditions suivantes s'appliquent en cas de stockage de longue durée et de transport :

Conditions de fonctionnement	Stockage	Transport
Température (recommandée)	10–25 °C (50–77 °F)	-20–60 °C (-4–140 °F)
Température (plage maximale)	10–40 °C (50–104 °F)	-20–60 °C (-4–140 °F)
Humidité relative (recommandée)	20–80 %	5–90 %
Humidité relative (plage maximale)	10–80 %	5–90 %
Pression atmosphérique	700–1060 hPa	700–1060 hPa

Il est recommandé de recharger les aides auditives au moins tous les six mois afin d'éviter toute défaillance de la pile.

Informations relatives à la mise au rebut

Les aides auditives, les chargeurs et les accessoires doivent être jetés dans des points de collecte destinés aux déchets électriques et électroniques.

Renseignez-vous auprès des autorités locales pour savoir comment éliminer correctement vos aide auditives, ou rendez-les à votre audioprothésiste afin qu'il les élimine en toute sécurité.

Bobines téléphoniques et boucles d'induction magnétique

Vos aides auditives sont équipées d'une bobine. La bobine reçoit le son directement depuis une boucle d'induction magnétique. Des boucles magnétiques sont installées dans certains lieux publics. Repérez ce symbole.



Pour vous connecter à une boucle magnétique, sélectionnez le programme « bobine téléphonique » sur vos aides auditives.

Bluetooth

Lorsque vous voyagez en avion, on peut vous demander de désactiver le Bluetooth pendant le décollage et l'atterrissage. Utilisez l'application pour smartphone afin de désactiver la fonction Bluetooth.

Symboles utilisés dans ce document



Informations sur les situations potentiellement dangereuses et nocives dont l'utilisateur doit être conscient.



Informations sur les situations susceptibles d'endommager l'appareil et d'autres biens.



Informations qui améliorent ou facilitent l'utilisation et la manipulation de l'appareil.



Indique que l'appareil est conforme aux exigences des directives européennes relatives au marquage CE.



Coordonnées du fabricant légal de l'appareil.

Informations spécifiques à certains pays

États-Unis et Canada

Informations relatives à la certification des aides auditives dotées de fonctionnalités sans fil :

Pure C&G MaX

- HVIN : RFM030
- Comprend le numéro d'identification FCC : 2AXDT-RFM030
- Contient un circuit intégré : 26428-RFM030

Union européenne

Par la présente, WSAUD A/S déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Le produit contient des émetteurs radio fonctionnant aux valeurs maximales suivantes : 300 μ W @ 10.6 MHz, 4.0 mW @ 2.45 GHz.

Une copie de la déclaration de conformité conformément à la directive 2014/53/UE est disponible à l'adresse suivante : www.wsaud.com

Pour en savoir plus, consultez le site
www.wsaud.com





Fabricant légal

WSAUD A/S
Nymøllevej 6
3540 Lyngø
Danemark



Avant toute utilisation, il est recommandé de consulter un audioprothésiste ou tout autre professionnel compétent. Pour un bon usage, veuillez lire attentivement les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

CE
0123



21054663

www.signia.net

Document No. 32_D00367649_FR-FR_REV02 | Master Rev02, 06.2026
www.wsaud.com © 06.2026, WSAUD A/S. All rights reserved.